

DECLARATION CE DE CONFORMITE

(EC declaration of conformity)

Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique :
(Manufacturer and person authorised to compile the technical file)

Haulotte Arges SRL

Punctul Bardicea

Titesti, judet Arges

117754 Sat Valea Stanii, nr 277B

ROMANIA

Product Safety Manager

HAULOTTE Group

La Péronnière BP 09

42152 L'HORME Cedex

FRANCE

Déclare que la machine décrite ci-dessous :
(Declares that the technical installation described below)

Nacelle ou Plate-forme mobile élévatrice de personnes (Elevating work Platform)

Machine au nom commercial (Machine with the commercial name) **COMPACT 12RTE**,

Conforme au type (in compliance with the type) **COMPACT 12RTE NT**

Numéro de série (Serial number): 2001300

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE.
(Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

N° de certificat (Certificate no): **0526 5180 760 12 09 4261**

Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié :
(This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)

Organisme certifié (Authorised certification body) :

CENTRE TECHNIQUE DES INDUSTRIES MECANIQUES n° 0526
52 Avenue Félix Louat BP 80067
60 304 SENLIS CEDEX

- Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.
(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)
- Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes : EN 280.
(also fulfills the principal requirements of the following harmonised standards: EN 280)

Sat Valea Stanii, nr 277B
Date:02/02/16

P. Trzcinski
Division Director

P. Trzcinski
Haulotte Arges
Com. Titesti, Sat Valea Stanii nr. 277B, Jud. Arges
J03 / 1481 / 2006; C.I.F.: RO1894952

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.

This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EEC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

ELEVATEUR DE PERSONNEL

(ELEVATING WORK PLATFORM)

Constructeur (Manufacturer) : HAULOTTE Group
 Modèle (Type) : COMPACT 12RTE NT
 N° de série (Serial N°) : 2001300
 Capacité (Capacity) : 450 Kg

COMPTE RENDU DES EPREUVES

(TESTING REPORT)

EPREUVES STATIQUES

STATIC TEST

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Durée (Time)	Résultat (results)
25	565 Kg	15 minutes minimum	<p>Satisfaisant : aucune déformation permanente n'a été constatée (Satisfactory : no permanent deformation has been noted)</p> <p>Etanchéité hydraulique satisfaisante (Hydraulic tightness : satisfactory)</p>

EPREUVES DYNAMIQUES

DYNAMIC TEST

La charge d'épreuve a été déplacée dans toutes les positions permises par la disposition des lieux et l'encombrement de la charge .(The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load)

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Mouvements utilisés (Movements carried out)	Résultat (results)
10	495 Kg	<p>Tous les mouvements des bras et translation de l'appareil (All the movements of the arm and translations of the machine)</p> <p>Limitateur de charge et de vitesse : (Load Sensing system and speed limitation)</p>	Satisfaisant (Satisfactory)

RESULTATS DES EPREUVES

TESTING RESULT

L'appareil a subi les épreuves statiques et dynamiques sans défaillance.
 Bon fonctionnement des mécanismes ; bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins et limiteurs de course .
 The machine went through all the static and dynamic tests without failure. Good operating mechanism: good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limitor.

La machine a été testée en nos usines de Sat Valea Stanii, nr 277B le 02/02/16
 (The machine has been tested in our works in Sat Valea Stanii, nr 277B on 02/02/16)

Le Responsable Qualité Division
 Quality Manager
 Florin ARVUN

En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.

If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation.

4179 C

BON DE LIVRAISON N°

2000013581

Page :

1(1)

Date d'impression :

09/02/16

Ref Client : LU105262

ADRESSE DE LIVRAISON : LU105262

LUXLEV
11 WAISTROOS

L-5445 SCHENGGEN
LUXEMBOURG

Contact : Mme TABILLON et M.JOUANY

Tél : +352 26 51 16 61 Fax : +352 26 51 17 71

Client : LU105262
N° cde client : INVESTISSEMENTS 2016

ADRESSE CLIENT :

F0A

LUXLEV
11 WAISTROOS

L-5445 SCHENGGEN
LUXEMBOURG

N° TVA intra : LU17193374

Contact : Mme TABILLON et M.JOUANY

Tél : +352 26 51 16 61 Fax : +352 26 51 17 71

Notre réf : 0010023041

Date d'Expédition : 10/02/16

Article	Qté livrée	Poids Brut :
COMPACT12RTE Plateforme Ciseaux Tout Terrain électrique N° Serie 2001300	1	

DOCUMENTATION

- Jeu de clé de contact
- Notice de conduite et d'entretien
- Catalogue de pièce de rechange

Mode de Transport : TRUCK

Incoterms : CPT PORT PAYE JUSQU A
SCHENGGEN

Transporteur : DURAC

- Certificat CE/ANSI
- Compte Rendu des épreuves
- Bon de livraison

N° Conteneur :

S. Numero :

Ref exp. Transporteur : DURAC

ID Véhicule : CX7957W

BORDEREAU DE LIVRAISON

N° Serie Machine : 2001300

Date de Livraison : 10/02/2016

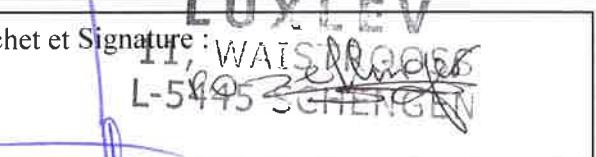
Réceptionné par M. FISCHER

Société : LUXLEV

MERCI DE RENVOYER CE BORDEREAU AU SERVICE TRANSPORT HAULOTTE GROUP

A réception du matériel, merci de vérifier que
l'ensemble des documents listés soit remis et nous
renvoyer ce bordereau par fax : 04.72.88.01.43

LUXLEV
11, WAISTROOS
L-5445 SCHENGGEN

Cachet et Signature : 

Le présent contrat est passé aux conditions de vente figurant au dos des présentes.

Tout litige sera porté devant le tribunal compétent de St Etienne (42), à l'exception de toute autre juridiction.